miniRITE

Alta2
Nera2
Ria2

Istruzioni per l'uso

oticon
PEOPLE FIRST

Panoramica dei modelli

Questo opuscolo è valido per apparecchi acustici Oticon miniRITE nelle seguenti famiglie e modelli:

Inium Sense

☐ Alta2 Pro	☐ Nera2 Pro	☐ Ria2 Pro
☐ Alta2	☐ Nera2	☐ Ria2

Per i suddetti modelli sono disponibili i seguenti ricevitori:

☐ Ricevitore 60
☐ Ricevitore 85
☐ Ricevitore 100
☐ Ricevitore Power flex mould 100
☐ Ricevitore Power flex mould 105

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la **sezione Avvertenze**. Ciò le consentirà di ottenere il massimo beneficio dai suoi nuovi apparecchi.

Il suo Professionista dell'Udito ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Professionista dell'Udito.

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

Indicazioni per l'uso

I suoi apparecchi acustici hanno la funzione di elaborare e trasmettere il suono alle orecchie e sono indicati per perdite uditive di entità da lieve a severa e profonda. Gli apparecchi acustici non sono destinati all'utilizzo da parte di neonati/bambini sotto i 36 mesi.

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata ed ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Professionista dell'Udito.

Indice

Informazioni

- Come identificare il ricevitore e e l'auricolare degli apparecchi acustici 8
- miniRITE 10
- Come riconoscere l'apparecchio sinistro e destro 12
- Batteria 13

Come iniziare

- Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici 14
- Quando sostituire la batteria 15
- Come sostituire la batteria 16

Manutenzione

- Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici 18
- Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie 19
- Come indossare l'apparecchio 20
- Auricolari standard: cupola o Grip Tip 22
- Come sostituire la cupola o il Grip Tip 23
- Filtro miniFit ProWax 24
- Come sostituire il filtro miniFit ProWax 25
- Auricolari personalizzati: Micro mould, LiteTip o Mould Power Flex 26
- Pulire il Micro mould, LiteTip o Mould Power Flex 27
- Come sostituire il filtro ProWax 28

Opzioni

- Accessori e funzioni opzionali 30
- Come silenziare gli apparecchi acustici 31
- Come cambiare programma 32
- Come regolare il volume 34
- Cassettino batteria con chiusura di sicurezza 36
- Accessori wireless 38
- Altre opzioni 39

Avvertenze

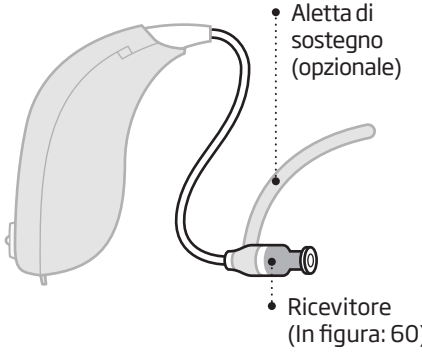
- Avvertenze 40

Informazioni aggiuntive

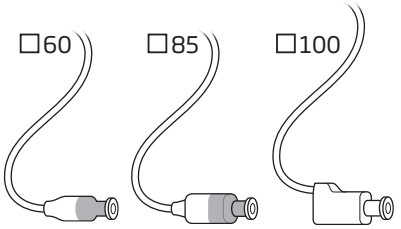
- Come risolvere i problemi comuni 46
- Resistenza all'acqua 48
- Condizioni d'uso 49
- Certificato di garanzia 50
- Garanzia 51
- Informazione tecnica 53

Come identificare il ricevitore e l'auricolare degli apparecchi acustici

Questo le semplificherà la consultazione della presente guida.



Ricevitori
Gli apparecchi acustici utilizzano uno dei seguenti ricevitori:



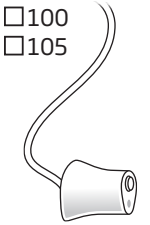
Auricolari
Un modello RITE disporrà di uno dei seguenti auricolari.

☐ Cupola (In figura: cupola aperta)*

☐ GripTip

☐ Micro mould o LiteTip

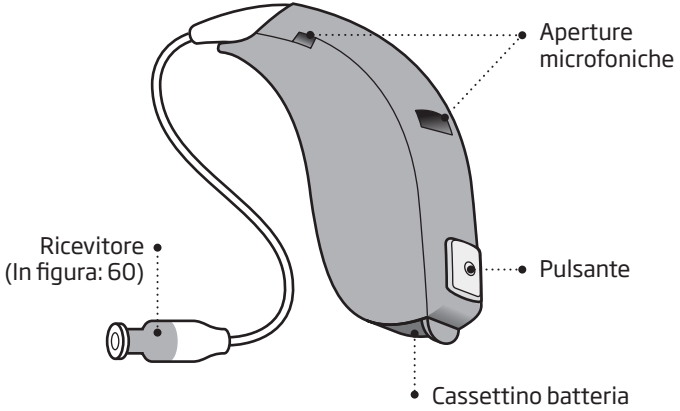
Ricevitori Power mould



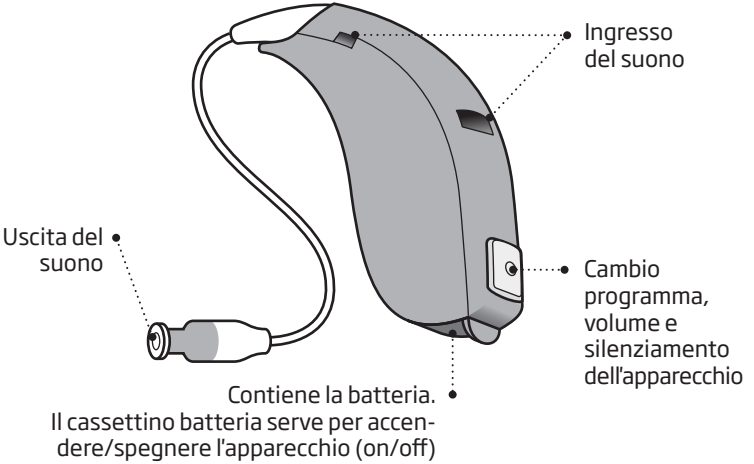
* Per maggiori dettagli su come sostituire la cupola o il Grip Tip, consultare la sezione: Come sostituire la cupola o il GripTip

miniRITE

Che cos'è?



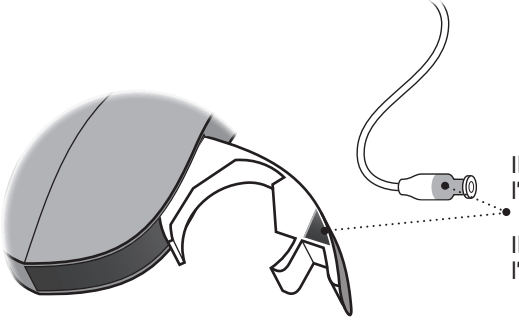
Come funziona?



Come riconoscere l'apparecchio sinistro e destro

È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente.

I contrassegni colorati sinistro/destro sono visibili sul cassettino batteria e sui ricevitori 60 e 85, come indicato. Gli indicatori sono inoltre presenti sui ricevitori 100 e su alcuni auricolari.



Il contrassegno **ROSSO** indica l'apparecchio DESTRO.

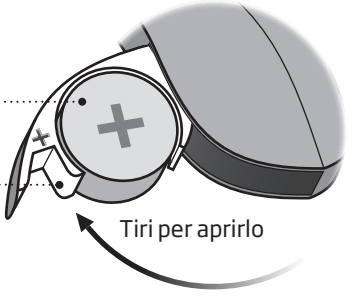
Il contrassegno **BLU** indica l'apparecchio SINISTRO.

Batteria

L'apparecchio acustico è un dispositivo elettronico in miniatura alimentato da speciali batterie. Per attivare l'apparecchio acustico, è necessario inserire una batteria nuova nell'apposito sportellino. Legga come nella sezione "Come sostituire la batteria".

Il suo apparecchio utilizza batterie formato 312.

Cassettino batteria

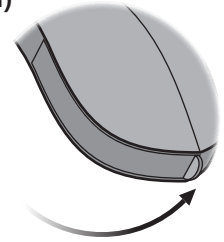


Tiri per aprirlo

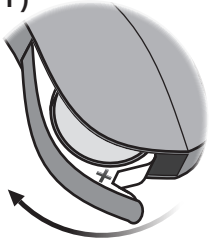
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici

Il cassettino batteria serve anche per accendere e spegnere l'apparecchio acustico. Per prolungare la durata della batteria, si assicuri di spegnere sempre l'apparecchio quando non lo indossa.

Accensione (ON)
Chiuda il cassettino batteria con la batteria inserita.



Spegnimento (OFF)
Apra il cassettino batteria



Quando sostituire la batteria

Quando è il momento di sostituire la batteria, sentirà due beep ripetuti a intervalli medi fino al totale esaurimento.

Due beep
= La batteria si sta esaurendo

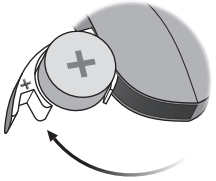
Quattro beep
= La batteria si è esaurita

Consiglio per la manutenzione della batteria
Per assicurarsi che l'apparecchio acustico non smetta di funzionare, porti con sé delle batterie di ricambio o sostituisca la batteria prima di uscire di casa.

Nota: Le batterie devono essere sostituite più frequentemente nel caso in cui si effettui lo streaming di audio o musica agli apparecchi acustici.

Come sostituire la batteria

1. Togliere



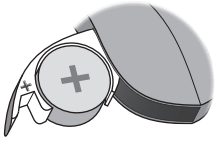
Apra completamente il cassettino batteria. Tolga la batteria.

2. Staccare

Stacchi l'etichetta adesiva dal polo + di una batteria nuova.

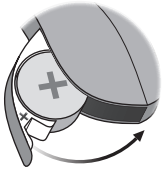
Consiglio:
Attenda 2 minuti per areare la batteria affinché funzioni in modo ottimale.

3. Inserire



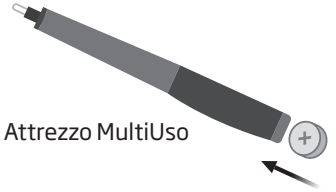
Inserisca la batteria nuova nel cassettino batteria. Si assicuri che il polo + sia rivolto verso l'alto.

4. Chiudere



Chiuda il cassettino batteria. L'apparecchio suonerà un motivetto nell'auricolare. Avvicini l'auricolare all'orecchio per sentire il motivetto.

Consiglio



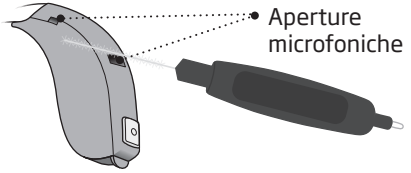
L'attrezzo MultiUso può essere utilizzato per la sostituzione della batteria. Utilizzi l'estremità magnetica per rimuovere e inserire le batterie.

L'attrezzo MultiUso è fornito dal suo Professionista dell'Udito.

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici

Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Come pulire le aperture microfoniche
Spazzoli via delicatamente lo sporco dalle aperture. Spazzoli delicatamente la superficie. Si assicuri che lo spazzolino sia pulito e di non esercitare pressione sulle aperture.

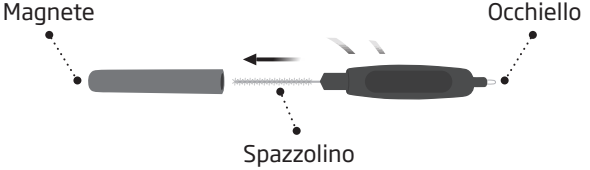


AVVERTENZA IMPORTANTE

Per la pulizia dell'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio non deve mai essere lavato o immerso in acqua o in altri liquidi.

Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie

L'attrezzo MultiUso contiene un magnete che semplifica la procedura di sostituzione della batteria nell'apparecchio acustico. Contiene inoltre uno spazzolino e un occhiello per la pulizia e la rimozione del cerume. Se necessita di un nuovo attrezzo MultiUso, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



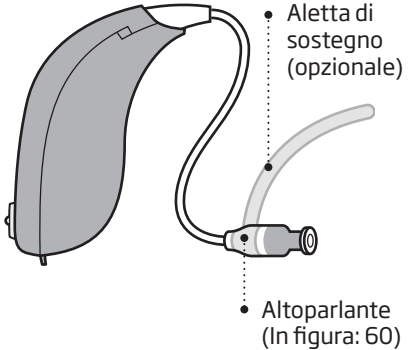
AVVERTENZA IMPORTANTE

L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso a 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

Come indossare l'apparecchio

L'altoparlante trasmette il suono all'orecchio. L'altoparlante deve essere sempre utilizzato con l'auricolare. Utilizzi esclusivamente accessori originali per apparecchi acustici Oticon.

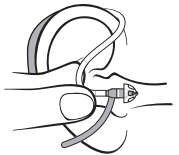
Se l'altoparlante è dotato di un'aletta di sostegno, la posizioni all'interno dell'orecchio in modo che ne segua il profilo (vedere fase 3).



Fase 1

Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

Fase 2



Tenga la curva del filo dell'altoparlante tra il pollice e l'indice. L'auricolare deve essere rivolto verso l'apertura del condotto uditivo.

Fase 3

Spinga con delicatezza l'auricolare all'interno del condotto uditivo finché il filo dell'altoparlante risulti saldamente posizionato contro la sua testa.

Auricolari standard: cupola o Grip Tip

Sia le cupole sia il Grip Tip sono realizzati in morbido materiale siliconico. Sono presenti 4 diversi tipi di cupole. Ne verifichi modello e dimensioni qui di seguito.

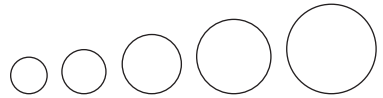
Cupola aperta

Cupola Power

Grip Tip

Cupola Bass, con ventilazione singola

Cupola Bass, con ventilazione doppia



Disponibile in dimensioni grandi e piccole, con o senza ventilazione.

*solo per ricevitore 60
**non per open dome

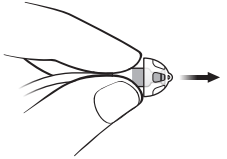
AVVERTENZA IMPORTANTE

Se estraendolo dall'orecchio, l'auricolare non fosse attaccato al ricevitore, è possibile che sia rimasto nel condotto uditivo.
Per ulteriore assistenza si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Come sostituire la cupola o il Grip Tip

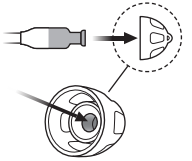
L'auricolare (cupola o Grip Tip) non vanno puliti. Se l'auricolare si riempie di cerume, deve essere sostituito con uno nuovo. Il Grip Tip dovrebbe essere sostituito almeno una volta al mese.

Fase 1



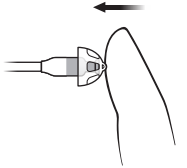
Afferri il ricevitore ed estragga l'auricolare.

Fase 2



Inserisca il ricevitore esattamente al centro dell'auricolare per garantire un attacco sicuro.

Fase 3



Prema saldamente per assicurarsi di aver ben fissato l'auricolare.

Filtro miniFit ProWax

Il ricevitore dispone di un filtro anticerume bianco fissato all'estremità dove è agganciato l'auricolare. Il filtro impedisce ai residui di sporco e cerume di danneggiare il ricevitore. Se il filtro si ostruisce, provveda a sostituirlo o contatti il suo Professionista dell'udito.

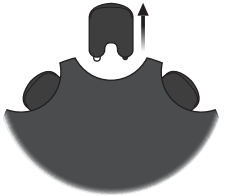
Rimuova l'auricolare dal ricevitore prima di sostituire il filtro anticerume.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Utilizzi sempre lo stesso tipo di filtro anticerume di quello fornito in dotazione con l'apparecchio. In caso di dubbi sull'utilizzo o la sostituzione del filtro anticerume, contatti il suo Professionista dell'udito.

Come sostituire il filtro miniFit ProWax

1. Attrezzo

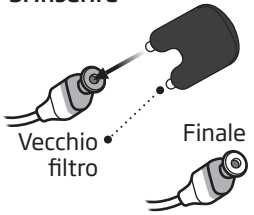


Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere

Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nel ricevitore e lo estragga.

3. Inserire

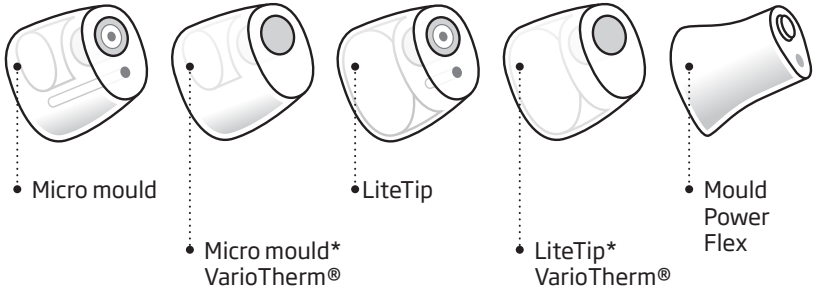


Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

Nota:
Se utilizza un mould, il Professionista dell'udito dovrà sostituire il filtro anticerume nel ricevitore.

Auricolari personalizzati: Micro mould, LiteTip o Mould Power Flex

Sono presenti tre diversi tipi di chiocciole: Micro mould, LiteTip o Mould Power. Micro mould e LiteTip sono disponibili in due diversi materiali. Gli auricolari sono personalizzati in base al suo orecchio.



* Il micro mould e il LiteTip VarioTherm non dispongono di filtro anticerume
® VarioTherm è un marchio registrato di Dreve

Pulire il Micro mould, LiteTip o Mould Power Flex

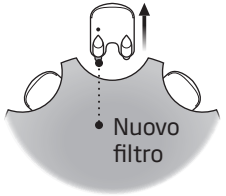
Le chiocciole devono essere puliti regolarmente.

La chiocciola presenta un filtro anticerume che deve essere sostituito se ostruito o quando l'apparecchio acustico emette un suono anomalo.

Utilizzi solo il filtro fornito dal suo Professionista dell'udito.

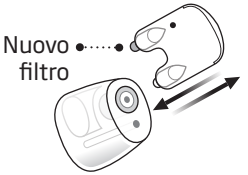
Come sostituire il filtro ProWax

1. Attrezzo



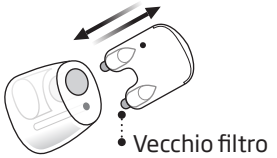
Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nella chiocciola e lo estragga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Utilizzi sempre lo stesso tipo di filtro anticerume di quello fornito dal produttore con l'apparecchio acustico. Per qualsiasi dubbio sull'uso e/o la sostituzione dei filtri anticerume, si rivolga al suo Professionista dell'Udito.

Accessori e funzioni opzionali

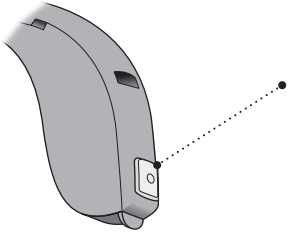
Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Si rivolga al suo Professionista dell'Udito per sapere com'è stato programmato il suo apparecchio acustico.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno programmati dal suo Professionista dell'Udito.

Si annoti le situazioni di ascolto in cui potrebbe aver bisogno di assistenza.

☐ Come silenziare gli apparecchi acustici

Utilizzi la funzione di silenziamento (muto) se desidera escludere i suoni mentre indossa l'apparecchio.



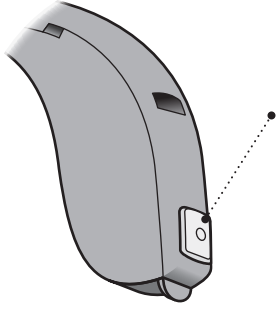
Per silenziare l'apparecchio prema a lungo sul pulsante. Per riattivare i suoni, prema brevemente il pulsante.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione di silenziamento (muto) come spegnimento perché in tale condizione l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

☐ Come cambiare programma

I suoi apparecchi acustici possono avere fino a 4 programmi diversi. Questi saranno programmati dal suo Professionista dell'Udito.



Per cambiare programma prema il pulsante.

È importante notare che se dispone di due apparecchi, l'apparecchio DESTRO passa da un programma al successivo (ad es. da programma 1 a 2), mentre l'apparecchio SINISTRO passa da un programma al precedente (ad es. da programma 4 a 3).

Da compilare a cura del suo Professionista dell'Udito

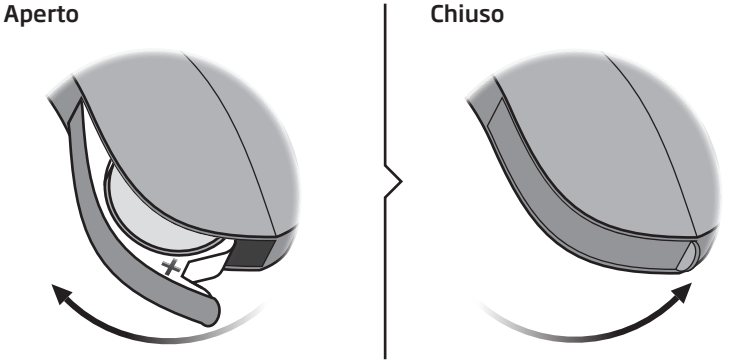
Programma	Suono udibile quando attivato	Quando usarlo?
1	♪ "1 beep"	
2	♪♪ "2 beep"	
3	♪♪♪ "3 beep"	
4	♪♪♪♪ "4 beep"	

Modifica programma:	☐ SINISTRO	☐ DESTRO	☐ Pressione breve	☐ Pressione lunga

☐ Come regolare il volume

In caso disponga di due apparecchi, il pulsante consente di regolare il volume in entrambe le orecchie. Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un click.

Ripristino veloce
Qualora desideri tornare alle impostazioni standard programmate dal suo Professionista dell'Udito, basterà semplicemente aprire e chiudere il cassettino batteria.



☐ Cassettino batteria con chiusura di sicurezza

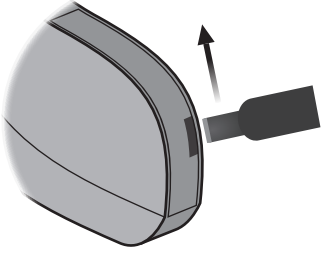
È possibile dotare gli apparecchi acustici di uno speciale sportellino batteria con chiusura di sicurezza per impedirne l'apertura a neonati, bambini e persone con difficoltà cognitive. Per aprire il cassettino batteria utilizzi un cacciavite piccolo.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Eviti di esercitare troppa forza nell'aprire il cassettino batteria. Non forzi il cassettino batteria oltre la sua massima apertura. Si assicuri di inserire correttamente la batteria.

Qualora tema che la chiusura di sicurezza e il blocco del cassettino non funzionino più correttamente, contatti il suo Professionista dell'Udito.

Aprire e chiudere il cassetto della batteria



Inserisca il cacciavite nella fessura sul retro dell'apparecchio acustico. Chiuda il cassettino con le dita. Si assicuri che il cassettino sia ben chiuso.

Accessori wireless

Ad arricchimento dei suoi apparecchi acustici wireless, sono disponibili numerosi accessori wireless.

☐ **ConnectLine**
ConnectLine è una famiglia di prodotti che, attraverso i suoi apparecchi acustici, le consentirà di ricevere wireless (senza fili) i segnali audio da TV, telefoni, lettori musicali, PC o da un microfono esterno.

☐ **Telecomando**
Il telecomando le consente di cambiare programma o regolare il volume nei suoi apparecchi acustici.

Per maggiori informazioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito o visiti il sito: www.oticon.global

Altre opzioni

☐ **Telefono Automatico**
Si tratta di un programma che si attiva automaticamente quando il telefono è dotato di sistema a induzione magnetica (tele-loop). È necessario applicare uno speciale magnete sul telefono vicino all'uscita audio. Il telefono automatico attiva un programma speciale negli apparecchi acustici.

Per maggiori informazioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

⚠ Avvertenze

Assicurarsi di conoscere bene le seguenti avvertenze generali prima di usare l'apparecchio acustico per garantire sicurezza personale e corretto utilizzo.

Gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttarne al massimo tutti i benefici ottenibili.

Se l'apparecchio acustico non dovesse funzionare correttamente, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Utilizzo degli apparecchi acustici

Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.

Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione batterie

Gli apparecchi, le batterie che li alimentano ed in genere le loro parti, devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli od usarli impropriamente.

Le batterie potrebbero essere scambiate per pillole. Quindi controlli sempre le medicine prima di ingerirle.

La maggior parte degli apparecchi OTICON può essere fornita, su richiesta, con un cassettino batteria opzionale con chiusura di sicurezza. Questa opzione è vivamente consigliata se l'apparecchio è destinato a neonati, bambini o persone con difficoltà cognitive.

I bambini di età inferiore ai 36 mesi devono utilizzare sempre apparecchi dotati di cassettino batteria con chiusura di sicurezza. Si rivolga al suo Professionista dell'udito per garantire la disponibilità di questa opzione.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente ingeriti, contatti immediatamente un medico.

Utilizzo delle batterie

Utilizzi sempre le batterie raccomandate dal suo Professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero causare scarse prestazioni e inconvenienti fisici. Non cerchi mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole, perché potrebbero esplodere.

Malfunzionamento

Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

⚠ Avvertenze

Dispositivi impiantabili attivi
Presti particolare attenzione ai dispositivi impiantabili attivi. In generale, per l'utilizzo dei telefoni cellulari e dei magneti, segua le linee guida come raccomandato dai produttori di defibrillatori impiantabili e pacemaker.

Il magnete del Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di magnete integrato) devono essere mantenuti a una distanza superiore ai 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.

Qualora indossi un dispositivo impiantabile attivo cerebrale, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Raggi X/CT/RM/TAC/PET ed elettroterapia
Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X/CT/RM/TAC/PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Fonti di calore e sostanze chimiche
Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.

I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che asciughino prima di indossarli nuovamente.

Apparecchi di potenza
L'uscita massima di questi apparecchi acustici può eccedere i 132 dB SPL (IEC 711). Si raccomanda pertanto di usare la massima cautela nella selezione, adattamento ed utilizzo degli apparecchi acustici per evitare i possibili rischi di danneggiare l'udito residuo dell'utente.

Verifichi sul retro del presente opuscolo se il suo è un apparecchio di potenza.

Possibili effetti collaterali
L'uso di apparecchi acustici, mould o cupole può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo.

Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consulti il suo medico di fiducia.

Interferenze
I suoi apparecchi acustici rispondono ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze. Tuttavia, è possibile che si generino delle interferenze tra l'apparecchio acustico e altri dispositivi quali, ad esempio, alcuni telefoni cellulari, linee elettriche, sistemi di allarme antifurto e altri dispositivi. Se ciò accadesse, allontani l'apparecchio acustico da tali dispositivi.

Connessione a unità esterne
La sicurezza degli apparecchi acustici durante la loro connessione a unità esterne (diretta, via cavo ausiliario di ingresso, via cavo USB), dipende da quest'ultima. Quando connessi a unità esterne collegate a una rete di alimentazione, questa deve essere conforme agli standards di sicurezza elettrica IEC-60065, IEC-60950 o standard di sicurezza equivalenti.

Come risolvere i problemi comuni

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Nessun suono	Batteria prossima all'esaurimento	Sostituisca la batteria
	Chiocciola o auricolare ostruiti (dome, GripTip, Micro mould o LiteTip)	Pulisca la chiocciola
		Valuti se è necessario sostituire il filtro anticerume o la cupola
Suono debole o intermittente	Uscita del suono ostruita	Pulisca la chiocciola o sostituisca il filtro anticerume o la cupola
	Umidità	Pulisca la batteria con un panno asciutto
	Batteria prossima all'esaurimento	Sostituisca la batteria
Fischi	Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente	Reinserisca correttamente l'apparecchio
	Cerume accumulato nel condotto uditivo	Visiti il suo specialista di fiducia per rimuovere il cerume

Se nessuna delle soluzioni prospettate ripristinasse il normale funzionamento, porti il suo apparecchio dal suo Professionista dell'Udito e richieda assistenza.

Resistenza all'acqua

I suoi apparecchi acustici sono resistenti all'acqua, ma non impermeabili. Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, segua queste indicazioni:

1. Asciughi delicatamente l'acqua
2. Apra il cassettino batteria, rimuova la batteria e asciughi delicatamente l'acqua presente all'interno del cassettino
3. Lasci asciugare l'apparecchio con il cassettino batteria aperto per circa 30 minuti
4. Inserisca una batteria nuova

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni d'uso

Condizioni di operatività	Temperatura: da +1°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i seguenti limiti per periodi prolungati di tempo. Temperatura: da -25°C a +60°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa

Certificato di garanzia

Nome: _____

Professionista dell'udito: _____

Indirizzo del Professionista dell'udito: _____

Telefono del Professionista dell'udito: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia è valida sul territorio nazionale italiano. La garanzia copre i guasti conseguenti ai difetti di progettazione e/o fabbricazione dell'apparecchio e non include gli accessori quali, ad esempio, le batterie, gli adattatori audio, i cordini, le cupole, i ricevitori di tipo RITE, i dispositivi anticerume, né le parti costruite su misura e/o soggette ad usura come, ad esempio, l'involucro degli intrauricolari, le chiocciole ed i relativi tubicini di raccordo dei retroauricolari, i fili di estrazione degli intrauricolari, le curvette dei retroauricolari. La garanzia non copre i guasti derivanti dai danni al ricevitore ed al microfono degli intrauricolari causati dall'accumulo di cerume e/o di detriti della pelle a seguito di cattiva manutenzione. La garanzia non è operante per i guasti conseguenti all'azione aggressiva e/o corrosiva di eventuali sostanze fuoriuscite dalla batteria di alimentazione dell'apparecchio. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nella eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati.

La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente ad incidenti, cadute, traumi meccanici, secrezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgano l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La garanzia OTICON è cumulativa e non alternativa alle altre, eventuali, garanzie previste dalla Legge, ed è valida sul territorio nazionale italiano. Il suo Professionista dell'Udito potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il suo Professionista dell'Udito.

Se le serve assistenza
Porti gli apparecchi dal suo Professionista dell'Udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Informazione tecnica

L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore radio con tecnologia ad induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. La forza del campo magnetico del trasmettitore è < -42 dBµA/m @ 10m.

La potenza di emissione dal sistema radio è ben al di sotto dei limiti internazionali di emissioni per l'esposizione umana. Come termine di paragone, la radiazione dell'apparecchio acustico è più bassa della radiazione elettromagnetica involontaria di, per esempio, una lampada alogena, un monitor per computer, una lavastoviglie, ecc. L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali in materia di compatibilità elettromagnetica.

Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente libretto.

Stati Uniti e Canada
L'apparecchio acustico contiene un modulo con:

FCC ID: U28FU2MRIT
IC: 1350B-FU2MRIT

Il presente dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Cambiamenti o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate da Oticon potrebbero annullare l'autorizzazione all'operatività del dispositivo stesso.

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme allo standard canadese ICES-003.

Nota: Questo dispositivo è stato collaudato e ritenuto compatibile con i limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per offrire una ragionevole protezione da eventuali interferenze dannose in aree residenziali. Questo dispositivo genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può provocare interferenze nocive per le comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che in particolari installazioni non si verifichino interferenze. Se questo dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione radiotelevisiva, determinate dalla sua accensione e spegnimento, si consiglia l'utente di provare a correggere le interferenze con una o più delle seguenti misure:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al produttore o a un tecnico radio/TV esperto per ottenere assistenza.

Oticon dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile presso:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.com

CE 0543 (DGM) Medical Device Directive

CE 0682 (CETECOM) Radio & Telecommunications Terminal Equipment

Non smaltire insieme ai rifiuti solidi urbani, ma raccogliere separatamente. Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente apparecchio, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente apparecchio è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

IP58

Descrizione dei simboli utilizzati nel presente opuscolo	
⚠	**Attenzione** Il testo contrassegnato con questo simbolo va letto prima di utilizzare il prodotto.
	Produttore Il prodotto è stato realizzato dal produttore le cui generalità sono indicate accanto al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico, come definito dalle Direttive UE 90/385/CEE, 93/42/CEE e 98/79/CE.
CE	**Marchio CE** Il prodotto è conforme alla Direttiva CEE 93/42 sui dispositivi medici.
CE 0543	**Marchio CE** Il prodotto è conforme alla Direttiva CEE 93/42 sui dispositivi medici. Il numero a quattro cifre identifica l'organismo notificato.
	Smaltimento rifiuti elettronici (RAEE) Riciclare apparecchi acustici, batterie e/o accessori secondo le normative locali o restituirli al proprio professionista per lo smaltimento. Dispositivo elettronico disciplinato dalla Direttiva UE 2012/19 sui rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE).
	Marchio di Conformità alle Normative Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza elettronica, EMC e di spettro radio per i prodotti distribuiti sul mercato Australiano o Neozelandese.
Complies with IMDA Standards DA103820	**Etichetta IMDA per Singapore** Indica la conformità del dispositivo con gli standard e le specifiche pubblicate da Info-Communications Media Development Authority (IMDA), la compatibilità con la rete pubblica di telecomunicazioni di Singapore e che lo stesso non provoca interferenze di radiofrequenza ad altre reti autorizzate di radio comunicazione.

ICASA	**Etichetta ICASA per il Sud Africa** Indica che il dispositivo ha ottenuto la licenza per essere venduto in Sud Africa.
IP58	**Codice IP** Il simbolo indica la classe di protezione dall'ingresso dannoso di acqua e altre sostanze in conformità agli standard EN 60529:1991/A1:2002. IP5X indica protezione dalla polvere. IPX8 indica protezione dagli effetti provocati da ripetute immersioni in acqua.
IP68	**Codice IP** Il simbolo indica la classe di protezione dall'ingresso dannoso di acqua e altre sostanze in conformità agli standard EN 60529:1991/A1:2002. IP6X indica protezione totale dalla polvere. IPX8 indica protezione dagli effetti provocati da ripetute immersioni in acqua.
Bluetooth	**Logo Bluetooth** Marchio commerciale registrato di Bluetooth SIG, Inc. nei casi in cui l'utilizzo ne richieda licenza.
TwinLink NFMI + 2,4 GHz	**TwinLink** Il prodotto comprende due tecnologie radio, NFMI (Near-field magnetic induction) che è una comunicazione binaurale fra due apparecchi acustici e un Bluetooth Low Energy (BLE) a 2,4 GHz, che supporta dispositivi digitali ed elettronici esterni.
Made for iPhone | iPad | iPod	**Simboli "Made for Apple"** Indica la compatibilità fra dispositivo e iPhone, iPad e iPod.

Descrizione dei simboli utilizzati sull'etichetta dell'imballaggio a norma	
	Conservare in luogo asciutto Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità.
	Simbolo di precauzione Consultare le istruzioni per l'uso sulle avvertenze e precauzioni.
REF	**Numero di catalogo** Indica il numero di catalogo del produttore per l'identificazione del dispositivo medico.
SN	**Numero di serie** Indica il numero di serie del produttore per l'identificazione del dispositivo medico specifico.

Apparecchio di Potenza ☐ Sì ☐ No				
Riepilogo delle impostazioni del suo apparecchio acustico				
Sinistro			**Destro**	
☐ Sì	☐ No	Controllo del volume	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Selettore programma	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Muto	☐ Sì	☐ No
Indicatori controllo volume				
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume min/max	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Click di cambio volume	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume preferito	☐ On	☐ Off
Indicatori batteria				
☐ On	☐ Off	Avviso batteria in esaurimento	☐ On	☐ Off

151786IT/ 2018.08.31

151786IT/ 2018.08.31

151786IT/2018.08.31

oticon
PEOPLE FIRST